



01.05.03/81766

B E K A N N T M A C H U N G

Zivilschutzmaßnahme 2025 - Strutzer- und Kirchgraben
Einleitung des Verfahrens für die vorübergehende Besetzung der notwendigen Grundflächen im Sinne des Art 30 des L.G. Nr. 10/1991
CUP H42B25007390007

Die Bürgermeisterin gibt, gemäß Art. 3 L.G. 15.04.1991, Nr. 10 bekannt, dass für 15 Tage, ab heute, in diesem Gemeindeamt folgende Unterlagen:

- der Gemeindeausschussbeschluss Nr. 202 vom 25.06.2025
- Angemessenheitserklärung prot. 0012131 vom 17.06.2026
- Ausführungsprojekt Prot. Nr. 0011166 vom 14.05.2026

betreffend der Einleitung des Besetzungsverfahrens im Sinne des Art. 30 des LG Nr. 10 vom 15.04.1991 für die Besetzung der folgenden Gp. KG Trens im folgenden Eigentum hinterlegt sind:

**BESETZUNG
OCCUPAZIONE**

Katastergemeinde Trens

G.P./B.P. P.F./P.Ed.	EZ P.T.	Eigentümer Proprietario	geboren in nato a	geboren am nato il	Anlagenteil Manufatto	Fläche Area
293/1	29 I	Rainer Christian	Freienfeld	19.04.1962	Kirchgraben / Asphaltierung	166,61
297	49 I	Rainer Karl	Sterzing	01.04.1967	Kirchgraben / Asphaltierung / DRL / Zufahrtsweg	1232,62
201/1	334 II	Rainer Karl	Sterzing	01.04.1967	Zufahrtsweg	254,65
201/2	84 II	jeweiliger Eigentümer siehe Einlagezahl	***	***	DRL / Zufahrtsweg	153,48
81	19 II	Hofer Helene	Sterzing	26.10.1990	Strutzergraben / DRL / Trinkwasserleitung	84,86
197/2	49 I	Rainer Karl	Sterzing	01.04.1967	Wandersteig	302,09
85/17	334 II	Rainer Karl	Sterzing	01.04.1967	Strutzergraben / DRL / Trinkwasserleitung	551,96
1578/2	49 I	Rainer Karl	Sterzing	01.04.1967	Besetzung	20,14
85/20	334 II	Rainer Karl	Sterzing	01.04.1967	Besetzung	1
85/1	84 II	jeweiliger Eigentümer siehe Einlagezahl	***	***	Trinkwasserleitung / DRL	1409,58

Alle Interessierten können im Sekretariat der Gemeinde ihre schriftlichen Bemerkungen dazu einbringen.

Die Bürgermeisterin La sindaca
Verena Überegger

A V V I S O

Misura di protezione civile 2025 fosso “Strutzer” e “Kirch”
Avvio del procedimento dell'occupazione temporanea delle aree necessarie ai sensi dell'art 30 della L.P. n. 10/1991
CUP H42B25007390007

La sindaca comunica, ai sensi dell'art. 3 della legge regionale del 15 aprile 1991, n. 10, che a partire da oggi e per 15 giorni, presso questo ufficio comunale, saranno disponibili i seguenti documenti:

- la delibera giunta n. 202 del 25.06.2026
- dichiarazione di congruità prot. 0012131 del 17 giugno 2026
- progetto esecutivo prot. n. 0011166 del 14.05.2026

concernente l'avvio del procedimento d'occupazione temporanea ai sensi dell'art. 30 della LP n. 10 del 15.04.1991 per l'occupazione delle seguenti pf. CC Trens dei seguenti proprietari:

Tutti gli interessati possono presentare le loro relative osservazioni per iscritto alla Segreteria del Comune.